

# BLACK+DECKER™

## DIGITAL ADVANTAGE™

IRON | PLANCHA

Use & Care Manual  
manual de uso y cuidado

D2030 | D2530 | D2630



# Thank you for your purchase!

## Gracias por su compra!



**Register online at**  
**Regístrese en línea en**

[www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)



**Rate and review your products at**  
**Evalue su producto en**

[www.BlackAndDeckerAppliances.com](http://www.BlackAndDeckerAppliances.com)



**Share your pictures & stories with us online**  
**Comparta sus fotografías e historias con nosotros en línea**



Should you have any questions or concerns with your new product, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786 (US and Canada). Please do not return to the store.

Si usted tiene alguna inquietud o pregunta con su producto, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente una atención inmediata 1-800-231-9786 (EE.UU./Canadá) 01-800-714-2503 (México). No devuelva a la tienda.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned to the minimum (min) setting before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from the outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
- Do not operate iron with a damaged cord, or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron; take it to a qualified service person for examination and repair, or call the appropriate toll-free number. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down or use the surge of steam – there may be hot water in the reservoir. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 15-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**  
**This product is for household use only.**

---

## SAFETY FEATURES

### **POLARIZED PLUG**

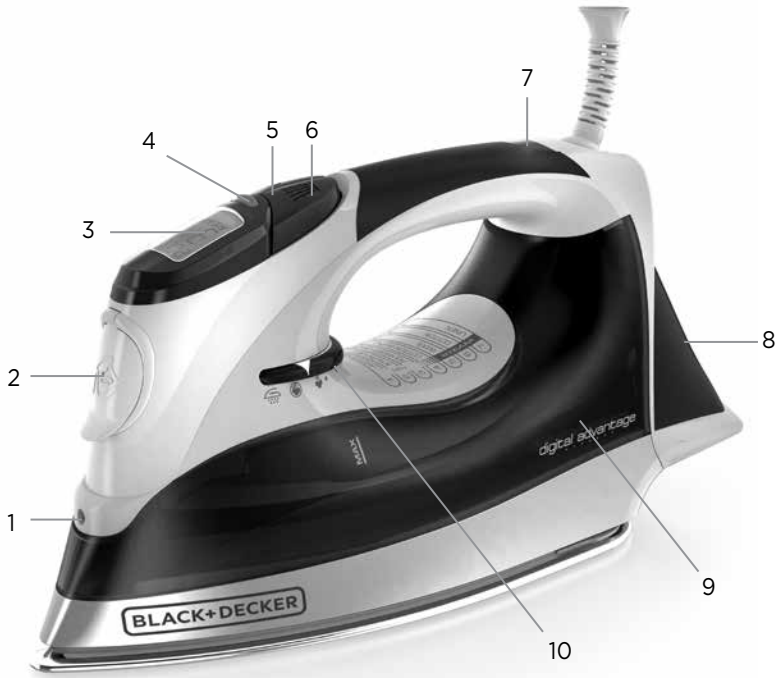
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### **TAMPER-RESISTANT SCREW**

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

# GETTING TO KNOW YOUR DIGITAL ADVANTAGE™ IRON



- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Spray nozzle                     | 6. Spray mist button     |
| 2. Water-fill opening               | 7. Power indicator light |
| 3. Digital display                  | 8. Heel rest             |
| 4. Power/temperature setting button | 9. Water tank            |
| 5. Burst of steam button            | 10. Variable steam dial  |

Product may vary slightly from what is illustrated.

# HOW TO USE

This appliance is intended for household use only.

## GETTING STARTED

- Remove any labels, stickers or tags attached to the body or soleplate of the iron.
- Please go to [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) to register your warranty.
- Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.
- For optimum performance, let the iron stand for 90 seconds before beginning to iron.
- Always stand the iron on its heel rest when powered on but not in use.

## FILLING WATER TANK

1. Tilt the iron and using a clean measuring cup, pour water into water-fill opening until the water reaches the MAX mark on the water tank. Refill as needed.

**Note:** If you need to add water while ironing, unplug the iron and follow above steps.

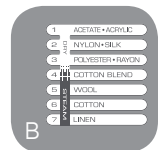
## SELECTING A TEMPERATURE SETTING

1. Plug in the iron. The power indicator light turns on and a beep sounds; Temperature setting 1 (ACRYL) appears in the digital display. (A)
2. To select a temperature setting, press the temperature setting button below the digital display until you reach your desired setting from 1 to 7.

**Note:** See the fabric guide on the iron and read garment's label to help you determine which temperature setting to use. (B)

Tip: If unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.

3. The digital display will show the setting number and fabric type; these will flash on the display until the set temperature is reached.
4. When your set temperature is reached, the iron will beep once and the word "READY" will appear in the display. The temperature setting, number and "READY" will be displayed as you iron. (C)
5. To change temperature settings while ironing, just push the temperature button. When a lower setting is selected, fabric type will flash until the iron temperature has lowered to the correct level for that setting. The iron will beep once and "READY" will appear in the bottom of the display window.




## IRONING WITH STEAM

1. For steam ironing, be sure the water tank is filled to MAX.
2. Turn the variable steam dial to the appropriate steam setting for your fabric. (D)

**Note:** See the fabric guide on the iron (B) and read garment's label to help you determine which steam setting to use.





3. For optimum performance when using steam, stand iron on its heel rest until the selected temperature setting is reached.
4. When finished ironing, turn the variable steam dial to the steam off  setting.

## BURST OF STEAM


### HORIZONTAL

Tip: Use to remove stubborn creases.

1. With the water tank filled to the MAX mark, set temperature setting and variable steam to the appropriate settings for your fabric. See fabric guide on the iron and read garment's label to help you determine fabric type.
2. For best performance, press the burst of steam  button at 5-second intervals.
3. When finished ironing, turn the variable steam dial to the steam off  setting, stand the iron on its heel, and unplug the iron.

### VERTICAL

Tip: Use for removing wrinkles from hanging clothes and drapes.


1. With the water tank filled to the MAX mark, set temperature setting and variable steam to the appropriate settings for your fabric. See fabric guide on the iron and read garment's label to help you determine fabric type.
2. Hang the garment to be steamed on a clothes hanger. (Curtains or drapes can be steamed once they are hung.)
3. Hold the iron close to, but not touching, the fabric.
4. Pull the fabric tight in your free hand and pump the burst of steam  button as you move the iron over the fabric.
5. When finished ironing, turn the variable steam dial to the steam off setting, stand the iron on its heel, and unplug the iron.

## DRY IRONING

- To iron without steam, set the variable steam dial to steam off. 

## USING SPRAY MIST

Tip: For fabrics other than silk, use to dampen tough wrinkles at any setting.

1. Be sure the iron is filled with water.
2. On first use, pump the spray  button several times.

## 10-MINUTE AUTO SHUTOFF

The automatic shutoff feature in your iron works as follows:

- Once the iron reaches appropriate temperature, it will turn off after 10 minutes of inactivity. Before turning off, the iron will beep once and “AUTO OFF” will flash in the digital display.
- Once turned off, the digital display will go dark, but the words “AUTO OFF” will continue to show in the display.
- As soon as you pick up the iron, it will beep once and start heating again to the set temperature setting. Wait for iron to reheat completely before resuming operation.
- To turn the iron off manually, press the power / temperature setting button for 2 seconds; this can be done from any temperature setting.

## EMPTYING WATER TANK (OPTIONAL)

**Note:** It is not necessary to empty the water after each use.

1. Unplug the iron and let it cool.
2. To empty the water, hold the iron over a sink with the tip pointing down. Water will empty out the water-fill opening.

## CARE AND CLEANING



This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### CLEANING


1. Make sure iron is unplugged and has cooled completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water and mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
2. After cleaning, steam iron over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

### AUTO CLEAN<sup>®</sup> SYSTEM

To keep the steam vents free of any buildup, follow these instructions when the word “CLEAN” appears in the digital display:

1. Fill the water tank well below the MAX line. Plug in the iron.
2. Press the temperature setting button to 6 and stand the iron on its heel rest. Allow it to heat about 3 minutes.
3. Unplug the iron and hold over a sink with the soleplate facing down.
4. Move and hold the variable steam dial in the CLEAN  position. Be careful, as hot water and steam will come out of the steam vents.
5. Continue to hold the variable steam dial to CLEAN until all the water has emptied. If necessary, rock iron side-to-side and front-to-back.
6. When finished, move the variable steam dial to steam off , stand the iron on its heel rest and plug it in. Heat for about 2 minutes to dry out any remaining water.

### STORING

1. Unplug the iron and let it cool completely.
2. Check that the variable steam dial is set to steam off. 
3. Store iron on its heel rest. Storing iron on its soleplate can cause leaks or damage.



## **NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this pamphlet. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this pamphlet.

### **Warranty Information (Applies only in the United States and Canada)**

#### **What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

#### **For how long?**

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### **What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.
- How do you get service?
- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### **What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### **How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Por favor lea todas las instrucciones antes de usar.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
- La plancha siempre debe estar en la posición de calor mínimo antes de enchufar o desconectarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectar la plancha del tomacorriente; sujete el enchufe y hale con cuidado.
- No permita que el aparato entre en contacto con superficies calientes. Espere que la plancha se enfríe por completo antes de guardarla. Para guardar, enrolle el cable holgadamente en torno a la plancha.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de llenar o vaciar el tanque de agua.
- No use la plancha si tiene averiado el cable, si la ha dejado caer o presenta cualquier otro daño. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no desarme ni trate de reparar la plancha personalmente. Acuda a un centro de servicio autorizado para que la examinen, reparen o ajusten, o llame gratis al número correspondiente. El reensamblaje o reparación incorrecta podría ocasionar el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones a las personas al usar el aparato nuevamente.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto. No desatienda la plancha cuando esté conectada o sobre la tabla de planchar.
- Las partes metálicas calientes de este aparato, al igual que el agua caliente o el vapor pueden ocasionar quemaduras. En vista de que puede haber agua caliente en el tanque, tenga cuidado al invertir una plancha de vapor o al bombear el botón de vapor. Evite los movimientos rápidos de la plancha para disminuir el goteo de agua caliente.
- El hierro no debe dejarse desatendido mientras esté conectado a la red de alimentación.
- El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente antes de que el depósito de agua esté lleno de agua.
- La plancha debe ser utilizada y apoyada sobre una superficie estable.
- Al depositar la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se colocará el soporte es estable.
- El hierro no debe ser utilizado si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si tiene fugas.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para reducir la posibilidad de una sobrecarga eléctrica, no opere otro aparato de alto consumo en el mismo circuito.
- Si es indispensable el uso de un cable de extensión, se debe usar uno con régimen nominal de 15 amperios. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que no interfiera para que nadie se tropiece ni lo pueda halar.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

### SAFETY FEATURES

#### ENCHUFE POLARIZADO

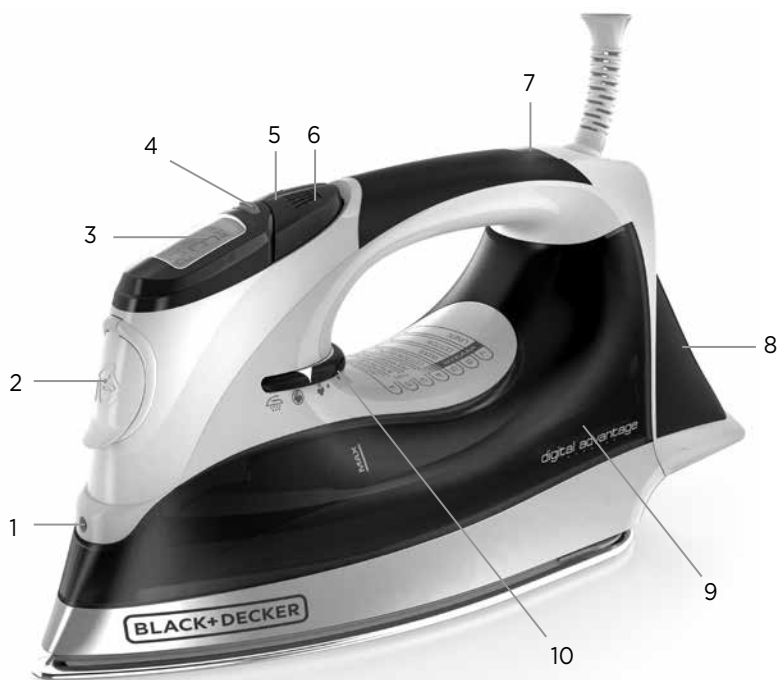
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

#### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

# CONOZCA SU PLANCHA DIGITAL ADVANTAGE™



- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Rociador   | 6. Botón de rociar                  |
| 2. Orificio de llenado de agua                        | 7. Luz indicadora de funcionamiento |
| 3. Pantalla digital                                   | 8. Talón de descanso                |
| 4. Botón de funcionamiento /<br>ajuste de temperatura | 9. Tanque de agua                   |
| 5. Botón de emisión potente de vapor                  | 10. Selector de vapor variable      |

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**

# COMO USAR

Este producto es para uso doméstico solamente.

## ANTES DE USAR

- Retire cualquier etiqueta y/o calcomanías adheridas al cuerpo o la suela de la plancha.
- Por favor vaya a [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica) para registrar su garantía.
- Use agua corriente para planchar. No use agua procesada por medio de un sistema suavizador casero.
- Para el desempeño óptimo, deje la plancha descansar durante 90 segundos antes de comenzar a planchar.

**Importante: Siempre deje que la plancha descanse sobre el talón de descanso cuando esté encendida y no se esté usando.**

## PARA LLENAR EL TANQUE DE AGUA

1. Incline la plancha y use una taza de medir limpia para verter agua dentro del orificio de llenado hasta alcanzar el nivel MAX del tanque de agua. Rellene según sea necesario.

**Nota:** Si necesita añadir agua mientras plancha, desenchufe la plancha y siga los pasos anteriores.

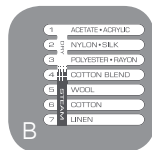
## PARA SELECCIONAR UN NIVEL DE TEMPERATURA

1. Enchufe la plancha. El indicador de funcionamiento se enciende y la plancha emite un sonido; el nivel de temperatura 1 (ACRYL) aparece en la pantalla digital. (A)
2. Para seleccionar un nivel de temperatura, oprima el botón de ajuste de temperatura debajo de la pantalla digital hasta alcanzar el nivel deseado - del 1 al 7.

**Note:** Consulte la guía de tejidos de la plancha y lea la etiqueta de la pieza que va a planchar para que le ayuden a determinar la temperatura que debe usar. (B)

Consejo: Si no está seguro de la fibra de la pieza a planchar, pruebe planchar una pequeña área (una costura o dobladillo por dentro) de la pieza antes de planchar la pieza completa.

3. La pantalla digital muestra el tejido seleccionado y su número correspondiente; estos aparecen de forma intermitente en la pantalla hasta que la plancha alcanza la temperatura seleccionada.
4. Una vez que la plancha alcance la temperatura seleccionada, emitirá un sonido y la palabra "READY" aparecerá en la pantalla digital. El tejido seleccionado, el número y la palabra "READY" aparecerán mientras usted plancha. (C)
5. Para regular la temperatura a medio planchar, simplemente presione el botón de temperatura. Cuando uno escoge una temperatura más baja, parpadea el tipo de tejido hasta que la temperatura baja al nivel apropiado. La plancha produce un sonido y aparece la palabra "READY" (lista) en el inferior de la ventanilla.



## PARA PLANCHAR CON VAPOR

1. Para planchar con vapor, asegúrese de que el tanque de agua esté lleno hasta el nivel MAX.
2. Dé vuelta al selector de vapor variable hasta ajustarlo al nivel de vapor apropiado para su tejido (D).





**Nota:** Consulte la guía de tejidos de la plancha (B) y lea la etiqueta de la pieza que va a planchar para que le ayuden a determinar la temperatura que debe usar.

3. Para logra un desempeño óptimo al aplicar vapor, deje que la plancha descanse hasta alcanzar el nivel de temperatura seleccionado.
4. Cuando termine de planchar, déle vuelta al selector de vapor variable hasta ubicarlo en la posición de apagado. 🛑

## EMISIÓN DE VAPOR



### HORIZONTAL

Consejo: Use para eliminar arrugas difíciles.


1. Con el tanque de agua lleno hasta el nivel MAX, ajuste el nivel de temperatura y de vapor apropiados para su tejido. Consulte la guía de tejidos de la plancha y lea la etiqueta de la pieza que va a planchar para que le ayuden a determinar la temperatura que debe usar.
2. Para mejor desempeño, presione el botón de vapor  en intervalos de 5 segundos.
3. Cuando termine de planchar, gire el dial de vapor variable a la posición de vapor apagado  coloque la plancha sobre su talón y desenchúfela.

### VERTICAL

Consejo: Use para eliminar las arrugas de la ropa que cuelga y de las cortinas.


1. Con el tanque de agua lleno hasta el nivel MAX, ajuste el nivel de temperatura y de vapor apropiados para su tejido. Consulte la guía de tejidos de la plancha y lea la etiqueta de la pieza que va a planchar para que le ayuden a determinar la temperatura que debe usar.
2. Cuelgue la pieza a la que va a aplicar vapor en una percha. (A las cortinas y telones se les puede aplicar vapor mientras cuelgan.)
3. Coloque la plancha cerca del tejido, sin que lo toque.
4. Estire el tejido con la mano que le queda libre y aplique el vapor oprimiendo el botón de vapor  mientras mueve la plancha sobre el tejido.
5. Cuando termine de planchar, gire el dial de vapor variable a la posición de vapor apagado  coloque la plancha sobre su talón y desenchúfela.

## PARA PLANCHAR EN SECO

- Para planchar sin vapor, ubique el selector de vapor a la posición de apagado. 

## USO DE ROCIO FINO

Consejo: Para tejidos que no sean de seda, utilice para humedecer las arrugas difíciles en cualquier ajuste de temperatura.

1. Asegúrese de que la plancha esté llena de agua.
2. Durante el primer uso, oprima el botón de rociado  varias veces.

## APAGADO AUTOMATICO EN 10 MINUTOS

La función de apagado automático de su plancha funciona de la siguiente forma:

- Una vez que la plancha alcanza la temperatura adecuada, se apagará luego de 10 minutos de inactividad. Antes de apagarse, la plancha emitirá un sonido y las palabras “AUTO OFF” aparecerán de forma intermitente en la pantalla digital.
- Una vez que la plancha se apague, la pantalla digital se oscurecerá aunque las palabras “AUTO OFF” continúen apareciendo en la pantalla.
- Enseguida que usted levante la plancha, ésta emitirá un sonido y comenzará a calentar de nuevo hasta alcanzar la temperatura seleccionada. Espere a que la plancha se recaliente por completo antes de volver a usarla.
- Para apagar la plancha manualmente, oprima el botón de funcionamiento / ajuste de temperatura durante 2 segundos; esto lo puede hacer a cualquier nivel temperatura.

## PARA VACIAR EL TANQUE DE AGUA (OPCIONAL)

**Nota:** No es necesario vaciar el tanque de agua luego de cada uso.

1. Desenchufe la plancha y permita que se refresque.
2. Para vaciar el agua, sostenga la plancha con la punta hacia abajo sobre un lavamanos. El agua se saldrá por el orificio de llenado.

## CUIDADO Y LIMPIEZA



Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

### LIMPIEZA


1. Asegúrese de que la plancha esté desenchufada y se haya refrescado por completo. Limpie la suela y las superficies exteriores con un paño suave humedecido con agua y detergente suave. Nunca use limpiadores abrasivos, ni para trabajos pesados, ni vinagre o estropajos que puedan rayar o decolorar la plancha.
2. Luego de limpiar, aplique vapor con la plancha sobre una tela vieja para retirar cualquier residuo de las rejillas de vapor.

### SISTEMA DE LIMPIEZA AUTO CLEAN®

Para mantener las rejillas de vapor libres de residuos, siga estas instrucciones una vez que la palabra "CLEAN" aparezca en la pantalla digital:

1. Llene el tanque de agua por debajo de la línea del nivel MAX. Enchufe la plancha.
2. Presione el botón de ajuste de temperatura hasta alcanzar el 6 y deje la plancha sobre el talón de descanso. Permita que se caliente durante alrededor de 3 minutos.
3. Desenchufe la plancha y sosténgala sobre un lavamanos con la suela hacia abajo.
4. Mueva el selector de vapor variable y sosténgalo en la posición CLEAN.  Tenga cuidado, ya que agua caliente y vapor saldrán por las rejillas de vapor.
5. Continúe sosteniendo el selector de vapor variable en la posición CLEAN hasta que el tanque de agua se haya vaciado completamente. Si es necesario, sacuda la plancha de lado a lado y de adelante hacia atrás.
6. Cuando termine, mueva el selector de vapor variable a la posición de apagado  coloque la plancha sobre su talón de descanso y enchúfela. Permita que se caliente durante alrededor de 2 minutos para secar el resto del agua.

### ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe la plancha y permita que se refresque por completo.
2. Revise que el selector de vapor variable esté en la posición de apagado. 
3. Guarde la plancha sobre su talón de descanso. El apoyarla sobre la suela puede causar salideros o daños.

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### **Dos años de garantía limitada (Aplica solamente en Estados Unidos y Canada)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### **¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### **¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### **¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.



Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

### **Argentina**

Servicio Técnico  
Monroe 3351  
CABA Argentina  
Tel: 0800 - 444 - 7296  
servicios@rayovac.com.ar

### **Chile**

SERVICIO DE MAQUINAS Y  
HERRAMIENTAS LTDA.  
Portugal N° 644  
Santiago - Chile  
Fonos: 02-6355208 / 02-6341169  
Email: servicio@spectrumbrands.cl  
Call center: 800-171-051

### **Colombia**

Rayovac Varta S.A  
Carrera 17 Número 89-40  
Línea gratuita nacional  
018000510012

### **Costa Rica**

Aplicaciones Electromecánicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la  
torre Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

### **Ecuador**

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

### **El Salvador**

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

### **Guatemala**

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

### **Honduras**

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle  
-entre 11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

### **México**

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

### **Nicaragua**

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

### **Panamá**

Supermarcas  
Centro comercial El dorado, Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

### **Perú**

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

### **Puerto Rico**

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

### **Republica Dominicana**

Prolongación Av. Rómulo Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

### **Venezuela**

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas  
Tel. (582) 324-0969

www.applicaservice.com  
servicio@applicamail.com

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

**Código de fecha / Date Code / Le code de date:**

Comercializado por:  
Rayovac de México S.A de C.V  
Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla  
Estado de México, C.P. 54040  
Mexico.

Tel: (55) 5831 - 7070

Servicio y Reparación  
Art. 123 No. 95  
Col. Centro, C.P. 06050  
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,  
Venta de Refacciones y Accesorios  
01 800 714 2503

Importado por / Imported by:

RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.  
Humboldt 2495 Piso# 3  
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.  
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

Rayovac de México S.A de C.V  
Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla  
Estado de México, C.P. 54040  
Mexico.

Tel: (55) 5831-7070  
Para atención de garantía marque:  
01 (800) 714 2503



# BLACK+DECKER

[www.BlackAndDeckerAppliances.com](http://www.BlackAndDeckerAppliances.com)



BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logo are trademarks of The Black & Decker Corporation and are used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y el logo tipo BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black&Decker Corporation y son utilizados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

© 2015 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562

Made and Printed in People's Republic of China  
Fabricado e Impreso en la República Popular de China

T22-5001617  
11469-01 E/S